

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 53 (1935)
Heft: 243

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 17. Oktober
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 17 octobre
1935

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile
Rapport économique

N^o 243

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonenzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N^o 243

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen. — Bilans.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar-September 1935. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier-septembre 1935. / France: Prohibitions d'exportation de certaines marchandises étrangères; Décret modifiant les droits de douane applicables aux résidus bisulfuriques de la fabrication de la pâte à papier. / Polen: Zollermässigungen. / Ungarn: Neue Einfuhrbeschränkungen. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Auftrufe — Sommations

Mit Bewilligung der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die allfälligen Inhaber der vermissten Schuldbriefe:

a) Schuldbrief für Fr. 1500, ursprünglich Fr. 3000, datiert den 12. März 1876, lastend auf Johannes Wilpert, in Affoltern a. A., und zugunsten der Kantonalbank in Zürich, jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 5, Seite 292);

b) Schuldbrief für Fr. 4000, datiert den 19. Juni 1894, lastend auf Eduard Schneebeli, Briefträger, in Affoltern a. A., und zugunsten des Josef Huber-Schneebeli, Affoltern a. A., jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 11, Seite 348);

c) Schuldbrief für Fr. 2000, datiert den 4. Januar 1895, lastend auf Eduard Schneebeli, Briefträger, in Affoltern a. A., und zugunsten des Johannes Weber-Schneebeli, Krämer, Affoltern a. A., jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 11, Seite 426);

d) Schuldbrief für Fr. 500, datiert den 22. April 1899, lastend auf Eduard Schneebeli, Briefträger, Affoltern a. A., und zugunsten des Gottlieb Gautsch, Baumeister, Affoltern a. A., jetzige Schuldner: Eduard Schneebeli Erben, Affoltern a. A.; jetzige Gläubiger: dieselben (Grundprotokoll Affoltern Bd. 13, Seite 90);

oder wer sonst über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, aufgefordert, sich innert 1 Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Affoltern zu melden, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt würden. (W 402)

Affoltern a. A., den 13. Februar 1935.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 30. August 1915, ab Liegenschaft Brambergstrasse 9, in Luzern;
- Schuldbrief Fr. 4000, angegangen 1. Oktober 1916, ab Liegenschaft Brambergstrasse 20, in Luzern.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 403^a)

Luzern, den 16. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Es werden vermisst:

- Ab Grundstück Nr. 1392, Liegenschaft Hirtenhof, Xaver Weingartner, Landwirt:
Gült von Fr. 1500, angegangen 2. Dezember 1885.
- Ab Grundstück Nr. 1015, Haus 603 b, Baselstrasse 37, Luzern, Alb. Ryniker:

- Gült von Fr. 2000, angegangen 15. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 1000, angegangen 17. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 18. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 1000, angegangen 19. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 20. Dezember 1911;
- Gült von Fr. 2000, angegangen 21. Dezember 1911;
- Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 31. Dezember 1913;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 1. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 2. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 3. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 4. Januar 1929;
- Schuldbrief von Fr. 5000, angegangen 5. Januar 1929.

Allfällige Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen werden. (W 395^a)

Luzern, den 11. Oktober 1935.

Der Amtsgerichtspräsident:
Glanzmann.

Erste Publikation.

Es werden vermisst die Aktienmängel zu den drei Stück Inhaberaktien der Spar- und Leihkasse in Schaffhausen Nrn. 917, 1399 und 1400.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters von Schaffhausen vom 14. Oktober 1935 wird der unbekannt allfällige Inhaber der vorgenannten Aktienmängel aufgefordert, dieselben innerhalb Frist von drei Jahren hierorts vorzulegen, ansonst ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 401)

Schaffhausen, den 15. Oktober 1935.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 16367 von Fr. 5000 der Schweizerischen Volksbank Uster (nur Mantel), datiert den 2. Juli 1929, fällig gewesen am 2. Juli 1932, verzinslich zu 5 %, wird aufgefordert, diesen Titel binnen drei Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist wird der Titel kraftlos erklärt werden. (W 399^a)

Uster, den 15. Oktober 1935.

Namens des Bezirksgerichtes Uster:
Der Gerichtsschreiber: Dr. W. Huber.

Die Lebensversicherungspolice No. VD 50494 der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich auf Gottlieb Lütli, Neugasse 5, St. Gallen, über Fr. 20.000, zuletzt im Besitze der Arnold Löw A. G. in Oberaach, wird vermisst. Der allfällige Inhaber der Police wird hiermit aufgefordert, diese binnen 6 Monaten von dieser Publikation an bei der Bezirksgerichtskanzlei Bischofszell in Weinfelden vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 396^a)

Weinfelden, den 14. Oktober 1935.

Gerichtskanzlei Bischofszell.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. Mai 1935 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für 4800 Franken, lautend auf Immanuel Schäfer, Schuhmachermeister, in Zürich 4-Oberstrass, zugunsten des Adolf Lanparter, Bäckermeister, in Zürich-Oberstrass, lastend auf der Liegenschaft Frohburgstrasse 16, Zürich 6, datiert 13. Januar 1896, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 236^a)

Zürich, den 17. Juni 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 3. Oktober wurden nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

A. Inhaberschuldbrief:

- Für ursprünglich Fr. 420.—, am 25. 5. 57 auf Fr. 255 reduziert, datiert vom 23. 5. 53, letzthekannter Gläubiger: Armenfonds Egg;
- für ursprünglich Fr. 300, am 27. 10. 92 auf Fr. 900 erhöht, datiert vom 13. 11. 79, letzthekannter Gläubiger: Hans Stebly, Egg;
- für Fr. 200, datiert 9. 12. 81, letzthekannter Gläubiger: Schweiz. Volksbank Uster;

alle drei lastend auf Wohnhaus und Scheune Kat. Nr. 44 in Egg und zirka 18 Aren Acker im Moos, letzter Titelschuldner: Kaspar Würlmi, geb. 1855, von Zürich.

B. Inhaberschuldbrief: Für ursprünglich Fr. 6000, später Fr. 5000, datiert vom 28. 2. 18, lastend auf folgenden an der Wangenerstrasse in Dübendorf, Kt. Zürich, liegenden Objekten: Wohnhaus (Assek. Nr. 361), Stallgebäude (Nr. 394), Hühnerhaus (Nr. 401), zirka 35 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wego und Anlagen, im 2. Rang, gegenwärtiger Pfand-eigentümer und Titelschuldner: Henri Hotz, z. Lindegg, Dübendorf, letzthekannter Gläubiger: Albert Meyer, Dübendorf. (W 400)

Uster, den 15. Oktober 1935.

Namens des Bezirksgerichtes:
Dr. W. Huber.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zürich — Zurigo

1935. 11. Oktober. Unter der Firma **FOX Aktiengesellschaft, wärmetechnische Apparate**, hat sich mit Sitz in Zürich am 7./8. Oktober 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Vertrieb von wärmetechnischen Apparaten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist die Neue Zürcher Zeitung. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Ernst Ludwig Ammann, Kaufmann, von Oberneunforn (Thurgau), in Zürich. Einzelprokura wird erteilt an Johann Suter, von Meienberg (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 115, in Zürich 6 (bei H. Suter sen.).

12. Oktober. **Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1750). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1935 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst infolge Überganges des Unternehmens mit Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 28. Februar 1935 und Vertrag vom 20. September 1935 an die «Dakred A.-G. Kreditkassette mit Wartezeit», in Zürich. Die Liquidation ist als durchgeföhrt erklärt worden. Die Firma wird daher gelöscht. Die seit 1. März 1935 von der Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

12. Oktober. Unter der Firma **«Dakred» A.-G. Kreditkassette mit Wartezeit («Dacred» S. A. Caisse de crédit à terme différé) («Dacred» S. A. Cassa di credito a termine differito)**, hat sich mit Sitz in Zürich am 21. September 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Kreditkassette mit Wartezeit unter Übernahme und Weiterführung des bisherigen Unternehmens der «Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred»», in Zürich. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der «Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred»», in Zürich, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven laut Vertrag vom 1. März/20. September 1935 und gemäss Bilanz vom 28. Februar 1935, wonach die Aktiven Fr. 309,498.65 und die Passiven Fr. 252,948.30 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 56,550.35 gegen Uebergabe von 56 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Vergütung von Fr. 366.85 an Ernst Keller und Fr. 183.50 an Joseph Peterhans, die bisherigen Vorstandsmitglieder und noch einzigen Genossenschafter der «Darlehenskredit-Genossenschaft «Dakred»». An obigen 56 Aktien partizipieren Ernst Keller mit 40 Stück und Joseph Peterhans mit 16 Stück. Die seit 1. März 1935 von der genannten Genossenschaft getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 5—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt diejenigen Personen, die zur Führung der rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift berechtigt sein sollen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Carl Wiesendanger, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Ernst Keller, Kaufmann, von Weinfelden, in Zürich, Delegierter; Dr. Louis Bendel, Dipl.-Ingenieur E. T. H., von Schaffhausen, in Luzern; Jules Rüegg-Fehr, Notar, von Rafz, in Küsnacht b. Z.; Dr. Heinrich Kuntze, Rechtsanwalt, von Eschen (Liechtenstein), in Vaduz; Eduard Oeschger, sen., Architekt, von Kallern (Aargau), in Zürich, und Josef Schröder, Direktor, deutscher Reichsangehöriger, in Köln a. Rh. Als Geschäftsleiter wurde ernannt Joseph Peterhans, von Fislisbach (Aargau), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Geschäftsleiter (Direktor) führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Löwenstrasse 1, Zürich 1.

Maschinen und Apparate für Konditoreien usw. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Bill & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1929, Seite 1370), Gesellschafter: Friedrich Bill und Franz Bartl-Daetwyler, Fabrikation von und Handel in Anlagen, Maschinen und Apparaten für Konditoreien, Bäckereien, Küchen, Hotels usw., hat sich infolge Überganges des Unternehmens an die «Bill & Co. Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeföhrt. Die Firma ist erloschen.

Unter der Firma **Bill & Co. Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23. September 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Bill & Co.», in Zürich 1, betriebenen Geschäftes: Fabrikation von und Handel in Anlagen, Maschinen und Apparaten für Konditoreien, Bäckereien, Küchen und Hotels. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen beteiligen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder demselben dienlich sein können. Das Aktienkapital beträgt Fr. 65,000, eingeteilt in 130 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Bill & Co.», in Zürich 1, laut Vertrag vom 23. September 1935 deren gesamtes Warenlager, die Ladeneinrichtungen, Buchguthaben, Werkzeug, Bureaumobilien, Autos, gemäss Inventar vom 31. Dezember 1934 zum Uebernahmepreis von total Fr. 101,000. Dieser Preis wird getilgt durch Zahlung von Fr. 36,000 an die Korrentgläubiger im aussergerichtlichen Nachlassverfahren und Uebergabe von 130 voll liberierten Gesellschaftsaktien an die Darlehensgläubiger der Firma «Bill & Co.», ebenfalls im aussergerichtlichen Nachlassverfahren. An diesen 130 Aktien partizipieren: Die «Zürcher Lagerhaus A.-G.», in Zürich, mit 49 Stück; Arnold Frey-Daetwyler, in Zürich, mit 30 Stück; Maria Frey-Daetwyler, in Zürich, mit 5 Stück; Frau H. Nydegger, in Zürich, mit 10 Stück; Gottfried Aerni, in Herzogenbuchsee, mit 4 Stück; Fritz Bill, in Herzogenbuchsee, mit 7 Stück; Otto Daetwyler, in Zürich, mit 23 Stück, und Dr. Hans Hauser, in Lenzburg, mit 2 Stück. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und es führen dessen Mitglieder je mit dem Geschäftsführer zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Besteht der Verwaltungs-

rat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift, sofern ein Geschäftsführer nicht gewählt ist. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Hans Hauser, Kaufmann, von und in Lenzburg. Die Generalversammlung hat ferner Kollektivprokura erteilt an Franz Bartl, Kaufmann, von Basel, in Zürich, und an Hildegard Nydegger geb. Wiedemann, von Habkern (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Walchstrasse 9, in Zürich 1.

14. Oktober. **Elektrische Strassenbahn Wetzikon-Mellen**, Aktiengesellschaft, in Grüningen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1932, Seite 2954). Wilhelm Heusser, Daniel Meier-Altorfer, Dr. Heinrich Ernst (infolge Todes), Adolf Guggenbühl (infolge Todes), Jakob Graf-Honegger (infolge Todes), Fritz Ottiker (infolge Todes), Emil Walter, Rudolf Dürsteler (infolge Todes), Adolf Zollinger und Hermann Ebner-Bachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Wilhelm Graf, Fabrikant, von und in Wetzikon (bisher Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift), ist nun Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Albert Bindschedler, Statthalter, von und in Männedorf, als Präsident; Rudolf Maurer, Regierungsrat, von und in Wallisellen; Hans Struelli, Regierungsrat, von und in Richterswil; Otto Pfister, Regierungsrat, von Uster und Winterthur, in Winterthur; Dr. Karl Liechti, Bahndirektor, von Meilen und Winterthur, in Meilen; Karl Altorfer, Gutsverwalter, von Lufingen, in Wetzikon; Adolf Weilenmann, Baumeister, von Winterthur, in Wetzikon; Albert Hess, Posthalter, von und in Gossau-Zürich; August Kündig, Privatier, von und in Grüningen; Hermann Brüngger, Landwirt, von und in Oetwil a. See; Arnold Glogg, Kaufmann, von und in Meilen. Jakob Homberger wohnt nunmehr in Grüningen. Albert Bindschedler, Präsident; Wilhelm Graf, Vizepräsident, und Heinrich Schellendorfer, Betriebschef (bisher) führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift je zu zweien.

14. Oktober. **Zimmermeisterverband von Zürich & Umgebung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1934, Seite 917). Carl Meybohm-Brunner, Robert Odermatt, Ernst Carl und Albert Funk sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Martin Voelkle, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt Karl Meybohm jun., von Zürich, als Aktuar; Alfred Meier, von Zürich, als Quästor; Jakob Hug, von Schlieren, sowie Johann Lechner, österreichischer Staatsangehöriger, als Beisitzer, alle Zimmereiuunternehmer, in Zürich. Der Präsident zeichnet mit einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv.

14. Oktober. **Sennereigenossenschaft Langnau**, in Langnau a/A. (S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1605). In der Generalversammlung vom 13. Juli 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision der §§ 2 und 14 ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Die Genossenschaft hat neu in das Zweckgebiet aufgenommen Handel mit landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und Hilfsstoffen.

Schürzen, Wäsche, Kleider. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **E. Heusser & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46), Schürzen-, Wäsche- und Kleiderfabrikation, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Stampfenbachplatz 2.

14. Oktober. Die **REAG Reklame Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1933, Seite 602), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Scheuchzerstrasse 4, in Zürich 6.

Radiogeschäft. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Burkhardt**, in Zürich 6, ist Walter Burkhardt, von Zürich und Winterthur, in Zürich 10 (Wipkingen). Handel in Radio, Ausführung von Reparaturen, Rötelstrasse 24.

Modes. — 14. Oktober. Die Firma **Reinfried & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1930, Seite 315), Modes en gros, Spezialität: Trauerhüte, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Reinfried; Kommanditär: Thomas Schwendener, ist infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafter Heinrich Reinfried und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeföhrt.

Dachdecker- und Kaminfelegeschäft. — 14. Oktober. In die Kollektivgesellschaft **Gebr. J. & W. Knabenhans**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1244), Dachdecker- und Kaminfelegeschäft, ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, als weitere Gesellschafterin eingetretene Marie Knabenhans geb. Vontobel, von Zürich, in Dietlikon. Die Firma wird abgeändert auf **Knabenhans-Vontobel & Söhne**.

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

Papeterie, Buchhandlung usw. — 1935. 12. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Inäbitt**, in Hasle b. B., ist Emil Inäbitt von Grindelwald in Hasle. Papeterie, Buchhandlung, Raucherartikel, Buchbinderei und Einrahmungen. Bahnhofplatz.

14. Oktober. Die **Paul Jungo Käseexport Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1931), hat den Sitz nach Freiburg verlegt und wird daher im Handelsregister von Burgdorf gelöscht. (Eintrag in Freiburg siehe S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1935, Seite 2374).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Korsettgeschäft, Damenartikel. — 15. Oktober. Inhaberin der Firma **Marie Liechti**, in Konolfingen, ist Fr. Marie Liechti, von Rüderswil, in Konolfingen. Korsettgeschäft und Damenartikel. Grüegg, Konolfingen.

Bureau Wangen a. A.

Drechslerwaren. — 24. September. Die Firma **Heinrich Müller**, Fabrikation und Handel in Drechslerwaren, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1932), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neu gegründete Kommanditgesellschaft «Müller & Co.», in Herzogenbuchsee, über.

Heinrich Müller, von und in Herzogenbuchsee, und seine Söhne Karl und Hermann Müller, beide in Herzogenbuchsee, haben unter der Firma **Müller & Co.**, mit Sitz in Herzogenbuchsee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1935 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Müller» übernimmt. Heinrich Müller ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Karl und Hermann Müller sind Kommanditäre, ein jeder mit dem Betrage von Fr. 5000. Drechslerwarenfabrik und Möbelwerkstätte, Hafnergasse.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Immobilienwerb. — 1935. 4. Oktober. Unter der Firma **Ebenrain A. G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 2. Oktober 1935, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gebildet zum Kauf, Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften; insbesondere ist beabsichtigt, die Liegenschaft Ebenrain in Sissach zu möglichst günstigen Bedingungen zu erwerben. Die Gesellschaft erwirbt überdies die Liegenschaft Gundeldingerstrasse Nr. 434 in Basel zum Preise von Fr. 110,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 3000, eingeteilt in 6 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Quinto Sehiumarini-Fraceo, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bachofenstrasse 1.

11. Oktober. Unter der Firma **Texag A. G. für Textilhandel (Texag S. A. pour le Commerce Textile)**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1935 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zum Handel mit Textilwaren aller Art, sowie zur Uebernahme von Beteiligungen an Unternehmungen der Textilindustrie und Uebernahme von einschlägigen Vertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Julius Hirsig, Kaufmann, von Amsoldingen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenvorstadt 4 (Fides Treuhand-Vereinigung).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Confisericfabrik. — 1935. 12. Oktober. Josef Baumgartner, von Neuhausen, und Walter Demmerle, von Schaffhausen, beide wohnhaft in Neuhausen, haben unter der Firma **Baumgartner & Demmerle**, in Neuhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang genommen hat. Confisericfabrik. Bahnsteig 17.

14. Oktober. **Aluminium-Walzwerke A.-G. (Laminoirs d'Aluminium S. A.) (Aluminium Rolling Mills Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 30. Dezember 1931, Seite 2815). Der Verwaltungsrat hat an Julius Ribl, von Tägerwilten, in Kreuzlingen, Kollektivprokura erteilt.

Verwertung von Erfindungen usw. — 14. Oktober. **Hyalos S. A.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2345). Aus dem Verwaltungsrat der Gesellschaft ist William P. Graham ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Arthur Hermann Ungemuth, Direktor, von Bühler (Appenzel A.-Rh.), in Paris, der die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führt mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

Schirm- und Modewaren. — 14. Oktober. Die Firma **Frau F. Bleuler-Habützel, zur Schneidestube**, Schirm- und Modewarengeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 508 vom 29. Dezember 1905, Seite 2030), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Schirm- und Modewaren. — 14. Oktober. Inhaberin der Firma **Kägi-Fischer, vormals F. Bleuler-Habützel**, in Schaffhausen, ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes, Emma Kägi-Fischer, von Fischenthal, in Schaffhausen. Spezialgeschäft für Schirm- und Modewaren. Vordergasse 51.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Appretur, Sengerei, Bleicherei. — 1935. 14. Oktober. Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Clander**, mit Hauptsitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1934, Seite 99). Aus dem Verwaltungsrat sind der bisherige Vizepräsident Hermann Müller-Messner, sowie Dr. jur. Johannes Baumann ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Als neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Berechtigung zur Führung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Victor Mettler-Salzmann, Kaufmann, von und in St. Gallen, bezeichnet worden. Als neue Mitglieder sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Friedrich Hug, Kaufmann, von und in St. Gallen, sowie Dr. phil. Hermann Müller-Walser, Direktor, von Dübendorf, in Herisau. Letzterer führt wie bisher als Direktor die Einzelunterschrift.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

Bäckerei, Mühle. — 1935. 11. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Sonderegger**, in Oberegg, ist Albert Sonderegger, von und in Oberegg. Bäckerei, Getreidemühle und Futtermittelhandel; Wies.

Wirtschaft, Bäckerei, Holzhandel. — 15. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Sonderegger, z. Löwen**, in Oberegg, ist Jakob Sonderegger, von und in Oberegg. Wirtschaft, Bäckerei, Sägerei und Holzhandel, zum Löwen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Milch-, Butter- und Käsehandlung. — 1935. 12. September. Inhaber der Firma **Johannes Schiess**, in Uzwil-Henau, ist Johannes Schiess, von Herisau, in Uzwil. Milch-, Butter- und Käsehandlung, kleinere Schweinemast; Wiesenstrasse.

Glühlampen. — 28. September. Unter dem Namen **Alba-Lux**, besteht, gestützt auf die Statuten vom 25. September 1935, eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen, auf unbestimmte Dauer. Dieselbe bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Glühlampen und ähnlichen Produkten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 100. Die Gesellschaft schuldet an Constanz Winkler-Gebert für die von ihm im Interesse des Zustandekommens der Gesellschaft gemachten Aufwendungen (Patenterwerb und Ausbau der Verkaufsorganisation) den Betrag von Fr. 500; als Zahlung erhält derselbe 5 Aktien zu Fr. 100. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) der Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern; c) die Kontrollstelle. Als Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Constanz Winkler-Gebert, Kaufmann, von Chur, in St. Gallen. Derselbe vertritt die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Teufenerstrasse 41.

Feueranzünder. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Anliker**, in St. Margrethen, ist Jakob Anliker, von Gondiswil (Bern), in St. Margrethen. Fabrikation von Feueranzündern; z. Schweizerhof.

Hausmacherkonfekt. — 12. Oktober. Paul Fritschl und Josef Fürer; ersterer von Göttingen, letzterer von Bernhardzell-Waldkirch; beide in Wil, haben unter der Firma **Fritschl & Fürer**, in Wil, eine Kollektiv-

gesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Fabrikation von Hausmacherkonfekt; Gallusstrasse 19, 1. Stock.

Wirtschaft, Bierdepot. — 12. Oktober. Die Firma **Theodor Bader-Haag, Wirtschaft und Bierdepot**, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 23. August 1928, Seite 1639), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthof usw. — 12. Oktober. Frau Ida Bader, Walter Bader, Fr. Ida Bader und Erich Bader, alle von Holderberg (Solothurn), in Wattwil, letzterer, weil minderjährig, vertreten durch dessen Beistand Paul Truniger, Grundbuchverwalter-Adjunkt, von Kirchberg (St. Gallen), in Wattwil, haben mit Zustimmung des Waisenamtes Wattwil vom 18. Juli 1935 unter der Firma **Th. Bader's Erben**, in Wattwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1934 ihren Anfang nahm. Frau Ida Bader zeichnet für die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Gasthof mit Wirtschaft, Bierdepot und Mineralwasserverkauf. Z. Toggenburg.

Manufaktur- und Bettwaren. — 12. Oktober. Die Firma **E. Gähwiler-Geser, Manufaktur- und Bettwarenhandlung**, in Gossau (S. H. A. B. Nr. 364 vom 22. September 1904, Seite 1453), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Manufakturen. — 12. Oktober. Inhaberin der Firma **Gähwiler-Geser**, in Gossau, ist Marie Gähwiler-Geser, von Bütschwil, in Gossau (St. Gallen). Die Firma erteilt Einzelprokura an Maria Gähwiler, Tochter, von Bütschwil, in Gossau. Manufakturen; Kirchplatz.

Zigaretten, Tabak usw. — 12. Oktober. Der Inhaber der Firma **Mordche Horning, Zigaretten, Zigarren, Tabake en gros**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1714), verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: St. Leonhardstrasse 65. Der Vorname «Mordche» wurde amtlich abgeändert in: «Marcus»; die Firma lautet demnach: **Marcus Horning**.

12. Oktober. **Darlehenskassa Wattwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1934, Seite 3472). Jakob Kreis, Präsident, und Jakob Nüssli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Wälle, Landwirt, von Kappel (Toggenburg), in Schmidberg-Wattwil, Präsident, und Gebhard Eichmann, Betriebsbeamter, von Gommiswald, in Wattwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

Chemisches Laboratorium usw. — 12. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chima S. A.**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1933, Seite 2188), hat in den Generalversammlungen der Aktionäre vom 23. September und 8. Oktober 1935 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 95,000 ganz abgeschrieben und durch Neuausgabe von 30 Aktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 30,000 festgesetzt. Die neuen Aktien wurden durch Verrechnung entsprechender Guthaben der Aktienzechner bei der Gesellschaft liberiert. Gleichzeitig hat die Generalversammlung durch einstimmigen Beschluss die Zeichnung und volle Einzahlung der neuen Aktien festgestellt. Der bisherige Verwaltungsrat ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (wie bisher): gewählt Paul Theodor Rüschi, Kaufmann, von und in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Ernst Wächter, von und in St. Gallen, und an Fr. Anna Waldvogel, von Unterberg, in St. Gallen. Geschäftslokal: Stationsstrasse 39 a, St. Gallen W. (Bruggen).

Metzgerei, Wirtschaft. — 14. Oktober. Die Firma **Johannes Aberhelden, Metzgerei und Wirtschaft**, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1933, Seite 2592), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Aberheldens Witwe**, in Goldach, ist Marie Aberhelden-Höfler, von Wattwil, in Goldach. Metzgerei und Wirtschaft; Wiesenthal-Goldach (Postamt Rorschach).

Schreinerei, Zimmerei usw. — 14. Oktober. Josef Imholz, Robert Imholz, diese beiden von und in Bütschwil, und Karl Kleiner, von Egliswil (Aargau), in Bütschwil, haben unter der Firma **Gebrüder Imholz & Co.**, in Bütschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Sägewerk, mechanische Schreinerei und Zimmerei, Baugeschäft; im Feld.

Gasthaus. — 14. Oktober. Die Firma **Eugen Biedermann, Gasthaus zur Post**, in Bazenheid-Kirehberg (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1321), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1935. 14 octobre. La **Clos des Moines, société anonyme, Ancienne Maison Adolphe Roud, Vins, Villeneuve**, dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. des 5 janvier 1925 et 11 octobre 1935), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 7 octobre 1935, révisé l'article 3 de ses statuts. La seule modification concerne la réduction du capital social de fr. 50,000 à fr. 10,000 et de la valeur nominale de chaque action de fr. 500, ramenée à 100 francs; en conséquence, l'alinéa premier du nouvel article 3 a la teneur suivante: «Le capital social est fixé à 10,000 francs, divisé en 100 actions nominatives de 100 francs chacune, entièrement libérées». Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

Bureau de Cossonay

12 octobre. La **Société de Fromagerie de Cossonay, société coopérative** ayant son siège à Cossonay (F. o. s. du c. des 6 juin 1883, page 664, et 1^{er} juin 1934, page 1474), a, dans ses assemblées générales des 15 décembre 1934 et 13 juin 1935 renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: président: Samuel Barbey, de Chexbres; vice-président: Adrien Bolay, de Pampigny; secrétaire: Gustave Coeytaux, de Dailens; membres: François Landry, de Cossonay, et Alfred Guignard, du Chenit, tous domiciliés à Cossonay, agriculteurs. Le secrétaire Alois Dumauthou, décédé, dont la signature est radiée, ainsi que le membre Edmond Guyaz, démissionnaire, ne font plus partie du comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Samuel Barbey ou au vice-président Adrien Bolay signant conjointement avec le secrétaire Gustave Coeytaux.

12 octobre. La **Société de Fromagerie de Bournens, société coopérative** dont le siège est à Bournens, inscrite au registre du commerce dès le 26 avril 1883 (F. o. s. du c. des 20 juin 1883, n° 92, page 739, et 9 mars 1932, n° 57, page 589), a, dans son assemblée générale du 6 mai 1935, procédé au remplacement de son secrétaire, décédé. A été nommé Louis Borgeaud, originaire de Penthaz, agriculteur, domicilié à Bournens. Edvard RoCHAT, dont la

signature est radiée, a cessé de faire partie du comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Samuel Hähnen ou au vice-président Ernest Porchet signant conjointement avec le secrétaire Louis Borgeaud.

Bureau de Nyon

Hôtel. — 14 octobre. La raison **Verscheure et Cie**, société en nom collectif dont le siège est à Saint-Cergue, exploitation d'un hôtel-pension (F. o. s. du c. du 21 mai 1913, page 932), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Genf — Genève — Ginevra

Casquettes, chapellerie et chemiserie. — 1935. 12 octobre. La maison **Michel Peretzmann**, à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1934, page 1001), conserve sa fabrique de casquettes et chapeaux 9, rue des Corps Saints, mais a transféré son magasin de vente de chapellerie et chemiserie, rue de Coutance 3.

Oeufs en gros. — 12 octobre. Le chef de la maison **Nicolas Patroff**, à Genève, est Nicolas Patroff, de nationalité russe, domicilié à Genève. Commerce d'oeufs en gros. Rue des Vollandes 15.

Atelier de photographie. — 12 octobre. La maison **Lacroix fils**, atelier de photographie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1916, page 876), n'étant plus soumise à l'inscription (Art. 13, dernier alinéa du Règlement sur le Registre du commerce et la Feuille officielle suisse du commerce, du 6 mai 1890), est radiée conformément à sa demande.

12 octobre. La **Société du « Courrier de Genève »**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 juin 1919, page 1047), a renouvelé son comité comme suit: Maurice Poncet, président, avocat, de Genève, à Vésenaz (Collonge-Bellerive); Clément Bosson, secrétaire, négociant, de Cartigny, à Genève; Henri Petit, vicair général, de Versoix, à Genève; Ferdinand Florinetti, professeur, de Genève, y domicilié; Georges Martin,

avocat, de Veyrier, à Genève; Henri Trono, libraire, de et à Genève et Louis Vuachet (ce dernier déjà inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les anciens membres du comité Louis Guillermin, Auguste Dupont, Emmanuel Roiron, Firmin Ody, Jean-Marie Meirier et Jules Brasier sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Chemises sur mesure, etc. — 12 octobre. La raison **Laurier**, fabrication et vente de chemises sur mesure et tous autres articles de trousseaux, à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1935, page 8), est radiée ensuite de transfert de domicile commercial à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 octobre 1935, page 2480).

Achat, vente et gérance de biens immobiliers, etc. — 12 octobre. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Poncet, notaire à Genève, le 8 octobre 1935, et des statuts y annexés, en date du même jour, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de: **ELVA S. A.**, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la vente et la gérance de biens immobiliers, les opérations d'assurance y relatives, la représentation de tous produits concernant le bâtiment, la tenue de comptabilité, le toisage et métrage de bâtiments, ainsi que les opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'un des objets ci-dessus spécifiés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'Edmond von Auw et de Léo von Auw, tous deux techniciens, de Genève, à La Chapelle sur Carouge (Lancy), le premier président et le second, secrétaire du conseil d'administration. Les administrateurs engagent la société par leur signature individuelle. Bureaux de la société: Rue Petitot 8.

Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt in Leipzig
Bilanz auf 31. Dezember 1934

Aktiven			Passiven		
R-Mark	Pf.		R-Mark	Pf.	
4,871,250	—	Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten. Wertschriften:	Aktienkapital oder Garantiekapital	7,500,000	—
5,038,097	13	Obligationen und Pfandbriefe.	Statutarische Reserve	955,000	—
412,143	22	Aktien von Versicherungsunternehmungen.	Spezialreserven:		
81,726	30	Andere Aktien.	Fonds zur Aufnahme neuer Versicherungszweige	100,000	—
3,035,419	—	Hypothekarische Anlagen.	für unvorhergesehene Fälle	600,000	—
2,970,875	—	Grundstücke.	" Aufrührversicherung	100,000	—
12,560	73	Gesperpte Bankguthaben zugunsten Dritter.	Prämienüberträge für eigene Rechnung	2,775,380	—
4,121,612	19	Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	Deckungskapital für Versicherungen mit Prämienrückgewähr u. lebenslängl. Reiseunfallversichg.	4,361	20
814,659	54	Guthaben bei Agenten und Versicherten.	Deckungskapital für laufende Renten	128,500	—
		Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungsgesellschaften:	Schwebende Schäden für eigene Rechnung	2,497,738	—
292,842	71	Aus laufender Rechnung.	Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
564,488	10	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.	Aus laufender Rechnung	1,444,647	76
90,675	51	Stückzinsen und Mieten.	Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	1,545,095	90
25,518	44	Andere Aktiven und Debitoren.	Schuldverpflichtungen:		
3,063,204	53	Kautionen.	Bei Agenten	31,506	64
		(V. G. 61)	Andere Passiven und Kreditoren	1,204,068	87
			Wertberichtigungsposten: Effektenrücklage	645,000	—
			" Grundstücksrücklage	1,215,875	—
			Kautionen	3,063,204	53
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal	1,083,000	—
			Gewinn	501,694	50
25,395,072	40			25,395,072	40

Leipzig, den 28. Juni 1935.

Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt
Tiedke. ppa. Lütke.

Basellandschaftliche Hypothekenbank Liestal
Quartalsbilanz per 30. September 1935

(Veröffentlicht gemäss Vorschrift von Art. 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

Aktiven			Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	616,440	07	Bankenkreditoren auf Sicht	499,563	70
Coupons	44,133	30	Andere Bankenkreditoren	2,000,000	—
Bankdebitoren auf Sicht	375,113	42	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,982,915	34
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1,963,024	55	Kreditoren auf Zeit	7,759,758	84
davon gegen hypothekarische Deckung Fr.850,993.30			Spareinlagen	10,967,995	39
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2,748,044	90	Depositen- und Einlagehefte	27,928,385	29
davon gegen hypothekarische Deckung Fr.390,569.60			Kassenobligationen	83,432,000	—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich rechtliche Körperschaften	1,277,679	75	Obligationenanleihen	5,000,000	—
Hypothekaranlagen (nur schweizerische)	157,049,848	50	Pfandbriefdarlehen	20,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	8,311,824	—	Sonstige Passiven	7,109,617	53
Bankgebäude	550,000	—	Aktienkapital	10,000,000	—
Andere Liegenschaften	50,000	—	Reserven	3,262,496	14
Sonstige Aktiven	6,956,623	74			
	179,942,732	23		179,942,732	23

(A. G. 157)

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie., à Cernier
Bilan au 30 juin 1935

(approuvé par l'assemblée générale des actionnaires du 12 octobre 1935)

Actif			Passif		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Marchandises	1,235,435	70	Actions	1,000,000	—
Débiteurs	538,083	76	Obligations	979,500	—
Banque, Caisse, Chèques postaux, Fonds publics	161,950	28	Fonds de réserve	547,178	55
Immeubles, machines, outillage, mobilier	1,237,003	—	Amortissements	517,003	—
Compte d'ordre	3,973	50	Créanciers	112,575	29
			Compte d'ordre	20,189	40
	3,176,446	24		3,176,446	24
Débit			Crédit		
Frais généraux	761,841	46	Solde de l'exercice précédent	807	25
Intérêts	24,556	17	Prélèvements sur fonds pour risques en cours	28,921	45
			Bénéfice brut	756,668	93
	786,397	63		786,397	63

(A. G. 156)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-September 1935 — Janvier-Septembre 1935

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Table with columns for 'Januar-September 1934', '1935', 'L. Einfuhr - Importation', and 'Janvier-Septembre 1935'. It lists various goods such as 'Lebens- und Genussmittel', 'Düngstoffe', 'Metalle', and 'Maschinen und Fahrzeuge' with their respective quantities and values.

I. Einfuhr — Importation

Januar-September

Nettogewicht

Poids net

Janvier-Septembre

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Instrumente und Apparate' and 'Chemikalien, Fette, Öle etc.' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Instrumente und Apparate' and 'Chemikalien, Fette, Öle etc.' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Instruments et appareils', 'Produits chimiques, graisses, huiles, etc.', and 'Parlumeries etc.' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Chemikalien, Fette, Öle, etc.', 'Andere Artikel', and 'Tabak' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Produits chimiques, graisses, huiles, etc.', 'Autres articles', and 'Tabacs' with their respective quantities.

II. Ausfuhr — Exportation

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Lebens- und Genussmittel' and 'Tiere- und Dängstoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Lebens- und Genussmittel' and 'Tiere- und Dängstoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Denrées alimentaires et boissons', 'Animaux et engrais', and 'Cuirs, peaux et chaussures' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Metalle', 'Maschinen und Fahrzeuge', and 'Uhren' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Métaux', 'Machines et véhicules', and 'Montres' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Häute, Leder und Schuhe', 'Papier, Bücher etc.', and 'Baumwolle' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Häute, Leder und Schuhe', 'Papier, Bücher etc.', and 'Baumwolle' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Coton', 'Soie', and 'Autres articles textiles et en paille' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', and 'Chemikalien und Farbstoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Machines et véhicules', 'Montres', and 'Instrumente et appareils' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Seide' and 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Seide' and 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Soie' and 'Autres articles textiles et en paille' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Uhren', 'Instrumente und Apparate', and 'Chemikalien und Farbstoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Machines et véhicules', 'Montres', and 'Instrumente et appareils' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' and 'Mineralische Stoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' and 'Mineralische Stoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Autres articles textiles et en paille' and 'Mineralische Stoffe' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Instrumente und Apparate', 'Chemikalien und Farbstoffe', and 'Tabak' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Instrumente et appareils', 'Produits chimiques et couleurs', and 'Tabacs' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Mineralische Stoffe' and 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Mineralische Stoffe' and 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Mineralische Stoffe' and 'Andere Textil- und Stroherzeugnisse' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Chemikalien und Farbstoffe' and 'Tabak' with their respective quantities.

Table with columns for 1934 and 1935, listing 'Produits chimiques et couleurs' and 'Tabacs' with their respective quantities.

France

Prohibitions d'exportation de certaines marchandises étrangères.

Le Journal officiel du 11 octobre publie l'avis aux exportateurs ci-après: Une dérogation générale aux prohibitions d'exportation (peaux, laines, coton, etc.) édictées par le décret du 27 mars 1935¹⁾ est accordée, jusqu'à nouvel ordre, pour les marchandises expédiées d'un pays étranger par la voie fluviale du Rhin et placées sous le régime du transit à la suite d'entrepôt.

¹⁾ Voir Feuille officielle suisse du commerce n° 77 du 2 avril 1935. 243. 17. 10. 35.

France

Décret modifiant les droits de douane applicables aux résidus bisulfiteux de la fabrication de la pâte à papier.

Le Journal officiel du 12 a publié le décret ci-après en date du 2 octobre:

Le Président de la République française,
Vu le code des douanes et notamment l'article 11 de ce code;
Vu la loi du 11 janvier 1892 sur le tarif des douanes et les textes subséquents;
Vu la loi du 29 décembre 1934 donnant au Gouvernement le droit de modifier le tarif douanier par décret;
Sur le rapport du président du conseil, ministre des affaires étrangères, du ministre du commerce et de l'industrie et du ministre des finances;
Le conseil des ministres entendu,

D é c r è t e :

Art. 1^{er}. Le tableau A du tarif des douanes est modifié, ainsi qu'il résulte du tableau ci-après, en ce qui concerne les produits désignés dans ce tableau:

Número du tarif	Désignation des marchandises	Unité de perception	Tarif général francs	Tarif minimum francs
Ex. 0165 sexes	Produits résiduaires de la fabrication des pâtes à papier: Résidus bisulfiteux: A moins de 50 p. 100 d'extrait sec A 50 p. 100 d'extrait sec et plus	100 kilogr.	60 120	15 30
				(ancien droit: 9,35)

Art. 2. Seront, toutefois, admises aux conditions du tarif antérieur, les marchandises que l'on justifiera, selon les modalités prévues à l'article 11 des lois de douane codifiées, avoir été expédiées directement pour la France avant la date d'insertion du présent décret au Journal officiel et qui seront déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

Art. 3. Le président du conseil, ministre des affaires étrangères, le ministre du commerce et de l'industrie et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret. 243. 17. 10. 35.

Polen — Zollermässigungen

Nach einem Erlasse des polnischen Finanzministeriums, vom 16. September 1935, veröffentlicht im «Monitor Polski» vom 28. September 1935, können Bestätigungen der Industrie- und Handelskammern, die gemäss den Vorschriften über die Zollermässigungen und Zollbefreiungen zur Anwendung des ermässigten Zolles oder der Zollfreiheit berechtigen, wohl teilweise ausgenützt werden, jedoch nicht für mehr als 5 Zollabfertigungen. Wird eine solche Bestätigung für die in ihr genannte Menge durch 5 Zollabfertigungen nicht vollständig ausgenützt, so verliert der Berechtigte das Recht zur Ausnützung der restlichen Menge.

Der neue Erlass ist anwendbar auf Bestätigungen, die nach dem 1. Oktober 1935 ausgestellt wurden. Früher ausgestellte Bestätigungen können zu den bisherigen Bedingungen ausgenützt werden. 243. 17. 10. 35.

Ungarn — Neue Einfuhrbeschränkungen

Die Liste jener Waren, deren Einfuhr in Ungarn an die Bewilligung des ungarischen Ministeriums für Handel und Verkehrswesen gebunden ist, wurde gestützt auf eine am 10. Oktober 1935 in Kraft getretene Regierungsverordnung durch folgende Waren ergänzt.

Position	Warenbeschreibung
12	Därme und Blasen, gesalzen oder getrocknet.
21	Schalquark.
50	Lorbeerblätter, trockene.
56	Erbsen.
63	Moharsaat.
64	Ziroksamen.
107	Paprika, frische.
121	Hopfen, Hopfenmehl.
138	Hefe.
142	Mahlprodukte aus Hafer.
153	Rüben- und dergleichen Zucker raffiniert, auch Rohzucker mit 98 % Polarisation und darüber.
192 a	Pilzkeime.
199	Böttcherholz mit Ausnahme der angepassten, gehobelten Bestandteile von Fässern.
200	Reifholz.
201	Siebzargen (Siebtreifen).
205	Rohe Stöcke und Griffe aus Holz.
216	Pflanzliches Polsterungsmaterial n. b. b.
217 a	Reis- und Zirokstroh.
220	Bast aller Art und andere n. b. b. pflanzliche Stoffe zur Erzeugung von Korb- und Flechtwaren.
223	Hölzer, Wurzeln, Rinden, Früchte, Blüten usw. zu Gerb- und Farbzwecken, auch zerkleinert.
230	Marmor (auch Onyxmarmor), Alabaster, Serpentinsteine, roh oder grob behauen, ferner in gesägten Blöcken oder Platten in einer Stärke von mehr als 20 cm.
231	Granit, Porphyrt, Syenit und ähnliche harte Steine, roh oder grob behauen, ferner in gesägten Blöcken oder Platten in einer Stärke von mehr als 20 cm.
232	Roher Gipsstein, roher Schwespat und rohe Kreide.
233	Tonerde und Farberde, roh.
234	Kaolin, Talkstein, Feldspat, Alaunerde, Bauxit und Gartenerde, auch gemahlen.
235	Graphit, auch gemahlen oder geschlemmt.
236	Magnesit, roh oder gebrannt.
237	Sand aller Art, gemahlener Quarz und Flussspat.
239	Gemahlener Marmor, Kalkstein und Kalkspat (kohlen-saurer Kalk zu Futterzwecken, sogenannte Futterkreide) auch in Körnern, in Giesform, sowie gemahlener ungebrannter Gips.
248	Glasscherben, Chamottescherben, Graphitscherben.

Position

254	Ameisensäure.
259	Natriumhydroxyd (Aetzatron, Aetz-soda).
264	Aluminiumhydrat (auch chemisch rein) und Aluminiumoxyd, Natriumaluminat.
268	Chloride.
270	Kaliumchlorat, Kaliumperchlorat, Natriumchlorat, Bariumchlorat.
aus 271 d	Chromalaun.
276 b	Natriumkarbonat (Soda).
284	Welssteinsäure Salze.
302	Erzeugnisse, bei denen die Kohle der wirksame Stoff ist (frische und tote Knochenkohle, Blutkohle, Tierkohle in Stücken).
308	Steinkohlenteer roh oder destilliert, Braunkohlen-Generatorsteer, Torfsteer.
309	Die zur Benzolreihe gehörigen Steinkohlenteeröle.
310	Karbonsäure und Kreozol.
316	Steinkohlen, Braunkohlen- und Schieferpeche.
318	Anderes, verarbeitetes Pech.
326	Holzseigsäurer Kalk.
329	Holzteepech.
337	Knochenfett und gemischtes Fett.
349	Terpentin dicker, Terpentinöl rohes, Harzpeche.
aus 350	Balsamterpentinöl.
388	Klebemittel n. b. b. mit Ausnahme der für den Detailverkauf adjustierten.
407	Kunststoffe n. b. b. und deren Lösungen mit Ausnahme der unter die Pos. 363 fallenden.
408	Natürliche Gerbstoffauszüge, auch Tannin, fest, gereinigt auch chemisch rein, sowie künstliche Gerb- und Beizmittel.
409	Pflanzliche und tierische Farbstoffextrakte.
411	Teerfarbstoffe n. b. b. (Anilinfarben, Azofarben, Schwefelfarben, Alizarinfarbstoffe, Indigofarbstoffe und deren Derivate, fettlösliche Farbstoffe).
412 b	Natürliches Eisenoxyd mit höchstens 70 % Eisenoxydgehalt.
414 e	Künstliches Eisenoxyd.
414 m	N. b. b. chemische Farben in Pulverform.
425	Andere gereinigte (rektifizierte) flüchtige Öle, sowie Menthol.
426	Rosenöl, Maiglöckchen-, Linden-, Heliotrop-, Veilchen-, Hyazinthen-, Jasmin-, Gartennelken-, Orangenblüten-, Narzissen-, Flieder-, Reseda-, Ylang-Ylangöl, Akazienöl, sowie Kompositionen aller Art zur Parfümierung von Toiletteartikeln und Seifen.
427	Anthranilsaurer Methyl-ester, Benzaldehyd, Benzylacetat, Benzylalkohol, Benzylbenzoat, Carven, Cinnamen, Citral, Cumarin, Diphenyläther, Eugenol, Zimtaldehyd, Isoeugenol, Isoafrol, Methylbenzol, Nerolin, Parakreozol, Methyläther, Saffrol, Parakreozolmethyläther, salz-saurer Methyl- und Amyl-ester, Terpenilacetat, Terpineol, Terpinol und Yara-Yara.
428	Riechstoffe n. b. b.
437	Chemisch reine anorganische Säuren und Säureanhydride.
439	Sulphurchlorid, Thionylchlorid, Schwefelchlorür, Chlorsulphonsäure, Phosphorchlorverbindungen, Phosphor-, Arsen- und Antimonschwefelverbindungen.
440	Chemisch reine Salze: chemisch reines Wismuttrichlorid, Wismutoxychlorid, Wismutnitrat, Wismutsubnitrat, Natriumbromid, Kaliumbromid und Ammoniumbromid, Natriumjodid, Kaliumjodid und Ammoniumjodid, Kaliumbromat, Kaliumjodat, Kaliumcarbonat, Bariumchlorid, Kaliumchlorat, Lithiumcarbonat, Kupferchlorid, Zinnchlorid, Zinnchlorür, Zinkchlorid, Zinksulphat, Natrium- und Kaliumsulphat, Barium- und Kaliumpercarbonat, Natrium- und Kaliumperborat, Hypophosphit, weiters chemisch reine Quecksilber- und Eisensalze.
448	Azetylchlorid, Benzilchlorid, Benzolchlorid, Monochloressigsäure, weiters Carbo-tetrachlorid, Carbonsäurechlorid, Di-, Tri- und Perchloräthylen, Tetralin, Tetrachloräthan, Dekalin und andere unter anderen Positionen des Zolltarifs nicht angeführte organische Lösungsmittel.
451	N. b. b. aromatische Kohlenwasserstoffe und Phenole weiters organische Stickstoffderivate.
452	Guajaköl, Guajakölpräparate, Kreosot und Kreosotpräparate.
453	Formaldehyd, Paraformaldehyd.
aus 456	Milchsäure Salze, Hexamethylentetramin, Phenilkinolincarbon-säure.
488	Holzwaren für Schul- und Kanzleizwecke n. b. b.
aus 533	Gebetbücher in ungarischer Sprache, in Bänden, geheftet oder irgendwie eingebunden.
679	Hartkantschuk (Ebonit) und Hartgummiersatzstoffe n. b. b. in Form von Platten, Stäben oder Röhren nicht weiter bearbeitet.
681	Glasmasse, Emailmasse und Luxusmasse, gemahlenes Glas (Glaspulver), Glasstäbchen, Glasplättchen und Glasröhrchen zur weiteren Verarbeitung, Glasgespinste.
687	Gläser für Taschenuhren.
aus 701	Waren aus Porzellan n. b. b. b) technische Artikel (mit Ausnahme der elektrotechnischen Artikel), c) andere.
702	Zement (auch natürlicher) und hydraulischer Kalk sowie Kunst- und Edelmörtelmischungen.
705	Gips gebrannt, auch gemahlen.
709	Pflastersteine für Strassen und Gehsteige aus Basalt, Granit oder Trachit.
713	Mühlsteine, fertig oder halb-fertig (noch nicht mit Zement über-gossen), aus Stücken zusammengestellte Mühlsteine oder aus einem Stück, Kunst-mühlsteine.
716	Natürliche Schleif- und Wetzsteine, auch Wetzsteine aus gebranntem Ton.
722	Roheisen und Eisenlegierungen.
aus 726	Eisen- und Stahlstangen, gewalzt, geschmiedet oder gezogen mit Ausnahme der unter die Pos. 727 fallenden: d) bearbeitet (appretiert oder poliert), kalt gewalzt oder kalt gezogen.
aus 732	Eisen- und Stahlröhren geschmiedet: c) Schlangenrohr, d) geschweisst oder gepresste Röhrenkammer für Dampfkessel.
767	Geldschranke, Panzerstube, Sicherheitskassetten aus Eisen und deren Bestandteile, sowie Einrichtungen (Safe).
793	Metallschläuche.
824	Maschinen zur Erzeugung von Tonziegeln und anderen Tonwaren sowie von Zement, Kalk, Zementwaren, Kunststein, Kalksandziegeln und Asbestzement-schlefer, Werkzeugmaschinen zur Bearbeitung von Stein, Glas und ähnlichen spröden Stoffen, sowie alle Bestandteile für derlei Maschinen, darunter auch Unterlagsplatten für Presse.
828	Wälkmaschinen.
830	Maschinen und Apparate der Textilindustrie (mit Ausnahme der Zentri-fugen und Waschmaschinen) und deren Bestandteile.
833 a	Staubsauger, Parkettbürste, Waschmaschine und Kühlschränke für den Haushalt, sowie deren Bestandteile.
860	Bogenlampen und elektrische Scheinwerfer, sowie die n. b. b. Leuchtröhren.
862	Akkumulatoren.
863	Akkumulatorenplatten.
aus 865	Elektrische Kohlen: a) wenn das Mass der Kohle in irgendeiner Dimension 100 mm nicht übersteigt, auch mit Armatur.
aus 942	Knöpfe: a) aus Holz, Glas oder Porzellan.

Bei der Verzollung dieser Waren ist die Zollmanipulationsgebühr von 1/2 % zu entrichten. Eine Ausnahme bilden die Pos. 192 a, 220, 223, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 248, 259, 408, 411 und 451, bei welchen diese Gebühr nicht zu entrichten ist.

Sendungen, welche nachweislich schon vor der Veröffentlichung der neuen Verordnung (10. Oktober 1935) einer öffentlichen Transportanstalt mit Bestimmung nach Ungarn bereits übergeben wurden, können noch ohne Einfuhrbewilligung eingeführt werden, sofern die Verzollung bis einschliesslich 20. Oktober 1935 erfolgt. 243. 17. 10. 35.

**Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consuls — Legazioni e Consolati**

Dem Rücktrittsgesuch des schweizerischen Konsuls in Guayaquil (Ecuador), Herrn Emil Mettler, wird, unter Verdankung der geleisteten Dienste, auf den 31. Oktober 1935 entsprochen. Die provisorische Leitung des Konsulates wird dem bisherigen ehrenamtlichen Kanzler, Herrn Robert Osterwalder, übertragen.

Herr Attilio Tamaro hat dem Bundesrat nebst dem Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Giovanni Marchi, sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister des Königreiches Italien bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.
243. 17. 10. 35.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée pour le 31 octobre 1935 par M. Emil Mettler de ses fonctions de consul de Suisse à Guayaquil (Equateur). La gerance intérimaire du consulat a été confiée à M. Robert Osterwalder, qui a exercé, jusqu'ici, les fonctions de chancelier à titre honorifique.

M. Attilio Tamaro a remis au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du royaume d'Italie près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Giovanni Marchi.
243. 17. 10. 35.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes

1934		1935		1935	
Fr.	Fr.	Mehreinnahmen Augmentation	Mindererinnahmen Diminution	1er trimestre	II
I. Quartal	61,712,419.40	49,465,088.93	—	12,247,330.47	II
II	72,583,666.88	66,006,423.43	—	6,577,243.40	III
III	63,999,033.79	67,372,888.80	3,373,855.01	—	—
Vom 1. Januar bis Ende September		Du 1er janvier à fin septembre		—	
198,295,120.02		182,844,401.16		15,450,718.86	

243. 17. 10. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 17. Oktober an — Cours de réduction dès le 17 octobre

Belgien Fr. 51.80; Dänemark Fr. 67.55; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 123.70; Frankreich Fr. 20.27; Italien Fr. 25.08; Japan Fr. 89.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.27; Nieder-

lande Fr. 208.30; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 78.—; Tschechoslowakei Fr. 12.78; Tunesien Fr. 20.27; Ungarn Fr. 90.50; Grossbritannien und Irland Fr. 15.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Oktober 1935 — Situation hebdomadaire au 15 octobre 1935

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis Dernière situation		
	Fr.	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand:				
im Inland	1,165,987,135.75			
im Ausland	215,821,533.80			
	1,381,808,669.05	+	6,300,001.80	
2. Golddevisen	22,895,233.15	+	709,088.15	Disponibilités en Suisse et à l'étranger
3. Inlandportefeuille:				Portefeuille effets sur la Suisse
Wechsel	22,402,860.13			effets de change
Schatzanweisungen	51,263,000.—			rescriptions
	73,665,860.26	—	18,485,100.29	Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	57,738,000.—	+	465,000.—	Avances sur nantissement en Suisse
5. Lombardvorschüsse:				dénonçables à 10 jours
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	91,025,148.96			Autres avances sur nant.
Andere Lombardvorsch.	8,028,324.55			Titres
	99,053,473.51	—	8,363,064.25	Correspondants en Suisse
6. Wertschriften	54,960,577.—			à l'étranger
7. Korrespondenten:				Autres postes de l'actif.
im Inland	14,822,322.57			
im Ausland	4,908,257.53			
	19,730,580.10	+	12,541,210.11	
8. Sonstige Aktiven	20,692,776.54	+	3,731,760.98	
Total	1,725,245,169.28			

Passiven — Passif		Fr.		
	Fr.	Fr.	Fr.	
1. Eigene Gelder	37,000,000.—			Fonds propres
2. Notenumlauf	1,270,244,865.—			Billets en circulation
3. Tägl. fäll. Verbindlichk.	357,498,400.06	+	23,280,671.55	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	60,501,904.22	—	646,809.30	Autres postes du passif
Total	1,725,245,169.28			

Diskontsatz 2 1/2 %, seit 3. Mal 1935. — Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mal 1935.
Lombardzinsfuss 3 1/2 % seit 3. Mal 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mal 1935.
243. 17. 10. 35.

Registrieren büro fürner
ZÜRICH · MUNSTERHOF

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE

BASEL HOTEL BASLERHOF
Christliches Hospiz — Aeschenvorstadt 55
Das gut gelohnte Hotel. Zimmer von Fr. 4.— bis 6.—. Appartements mit Bad und Telefon

LAUSANNE HOTEL EDEN
Moderner Comfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksamste Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden.
Besitzer: Jean Petoud.

**Oeffentliches Inventar
Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Seftigen ist über den Nachlass des am 24. September 1935 verstorbenen Herrn

Johann Rudolf Schmutz

geb. 1863, von Kehrsatz, gew. Müller- und Bäckermeister daselbst, Teilhaber der Firma Schmutz & Cie. in **Kehrsatz**, die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers und der oben genannten Firma (Kollektivgesellschaft) aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem 15. November 1935 beim Regierungstatthalteramt Seftigen in Belp schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers, sowie der Firma Schmutz & Cie. die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Die Eingaben sind gestempelt einzureichen.
Massaverwalter: Herr Vorsteher G. Salzmann in Kehrsatz 2435

Belp, den 9. Oktober 1935.

Der Beauftragte: Bähler, Notar.

Aufforderung zur Anmeldung von Ansprüchen

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der

MONORA Aktiengesellschaft, St. Moritz

hat am 12. Oktober 1935 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwälte Dr. Georg Wettstein und W. Meyer in Zürich als Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit, gemäss Art. 665 des Obligationenrechtes, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 20. November 1935 zuzuhändigen der Liquidatoren am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, der sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt.

St. Moritz, den 17. Oktober 1935.

Die Liquidatoren.

PATENTE
ERW. H. KIRCHHOFER
ZÜRICH · LOEWENSTR. 1

Handels- & Rechts-Anskünfte

Bern: Derat. & Inkassostelle A.G., Markt, 37, Tel. 23.287. Genf: Me L. Willem, avocat, Ceard 13. Adv. Ink. — A. Lüthi, agent d'affaires, autor., Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse. Luzern: Fr. Widmer, Inl. Ink. Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634. St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Incassobureau.

**Die führende Anskunftei
Comptoir Th. Eckel A. G.**

gegr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels- u. Anskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.

Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700 Eigene Filialen im Ausland.

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

Bâle - Zurich - St-Gall - Genève - Lausanne - La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse - Londres - Bienne - Chlasso - Hérissau - Le Locle - Nyon - Alige - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Zoéguinge

Capital-actions et Réserves Frs. 200,000,000

Nous émettons au pair des

Obligations de Caisse 4 %

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans.

2429

Commerz- & Verwaltungsbank A.G. in Liq., Luzern

Allfällige Gläubiger dieses Institutes werden im Sinne von Art. 665 O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1935 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Luzern, den 11. Oktober 1935.

Der Liquidator:
Leo Balmer-Ott, Sachwalter,
Hirschengraben 40, Luzern.

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung
auf **Samstag, den 26. Oktober 1935, nachmittags 4 Uhr**
in **Bern, Bürgerhaus, I. Stock, einberufen.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat u. die Direktion.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisoren.
5. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 2530

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens drei Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen.

Lyss, den 15. Oktober 1935.

Der Verwaltungsrat.